

Ufunuo wa Yesu Kristo - Namba Moja

Mbegu za Ufunuo: Kufunua Tapestri ya Kinabii kutoka Mithali hadi Onyo la Mwisho

Jeff Pippenger
2023-07-29

Amerika Birleşik Devletleri Kutsal Kitap'ta açıkça tanımlanmaktadır. Dünyanın sonunda Amerika Birleşik Devletleri'ni özellikle tanımlayan birkaç Kutsal Kitap bölümü vardır. Vahiy kitabının on üçüncü bölümünde Amerika Birleşik Devletleri, yerden çıkan ve canavarın işaretine sahip olmayan hiç kimsenin alım satım yapmasına izin vermeyerek bütün dünyayı bundan men eden ikinci, yani iki boynuzlu canavardır.

Puis je vis une autre bête montant de la terre; elle avait deux cornes semblables à celles d'un agneau, et elle parlait comme un dragon. Elle exerçait toute l'autorité de la première bête en sa présence, et elle faisait que la terre et ses habitants adorassent la première bête, dont la blessure mortelle avait été guérie. Elle opérait de grands prodiges, jusqu'à faire descendre du feu du ciel sur la terre, à la vue des hommes. Et elle séduisait les habitants de la terre par les prodiges qu'il lui avait été donné d'opérer en présence de la bête, disant aux habitants de la terre de faire une image à la bête qui avait été blessée par l'épée et avait vécu. Et il lui fut donné d'animer l'image de la bête, afin que l'image de la bête parlât, et qu'elle fit mettre à mort tous ceux qui n'adoreraient pas l'image de la bête. Et elle faisait que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, et que nul ne pût acheter ni vendre, s'il n'avait la marque, le nom de la bête, ou le nombre de son nom.

Aquí hay sabiduría. El que tiene entendimiento, calcule el número de la bestia, pues es número de hombre; y su número es seiscientos sesenta y seis. Apocalipsis 13:11–18.

ഈ ഭാഗത്തിൽ രണ്ട്കൊമ്പുള്ള ഭൂമിമുഗവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏഴ് പരധാന പരവാചക ലക്ഷണങ്ങൾ ഉണ്ട്. അവൻ തനിക്ക്കുമ്പുണ്ടായിരുന്ന മുഗത്തിന്റെ അധികാരം പരവർത്തിപ്പിടുകയും; തനിക്ക്കുമ്പുണ്ടായിരുന്ന മുഗത്തെ ലോകത്തിലെ എല്ലാവരും നമസ്കരിക്കുകമാറാക്കുകയും; എല്ലാവരും കാണുന്ന മഹത്തായ അത്ഭുതങ്ങൾ ചെയ്യുകയും; അവൻ സകല ലോകത്തെയും വഞ്ചിക്കുകയും തനിക്ക്കുമ്പുണ്ടായിരുന്ന മുഗത്തിനൊരു പരതിമ ഉണ്ടാക്കുകവാൻ ലോകത്തോടു കല്പിക്കുകയും ചെയ്യുകയും; അവൻ മുഗത്തിന്റെ പരതിമയ്ക്ക് ജീവൻ നൽകുകയും, അതു സംസാരിക്കുകയും; അവൻ മരണശിക്ഷയുടെ ഭീഷണിയോടെ മുഴുവൻ ലോകത്തെയും മുഗത്തിന്റെ പരതിമയെ നമസ്കരിക്കുകവാൻ നിർബന്ധിപ്പിക്കുകയും; കൂടാതെ അവൻ മുഴുവൻ ലോകത്തെയും നെററിയിലോ കയ്യിലോ ആ മുഗത്തിന്റെ മുദ്ര സ്വീകരിക്കുകവാൻ നിർബന്ധിപ്പിക്കുകയും, ആ മുഗത്തിന്റെ മുദ്രയോ പരേതോ സംഖ്യയോ ഇല്ലാത്തവർക്കെതിരെ വാങ്ങലും

വിൽപ്പനയും നിരോധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

Tabaqada khiyaanada ee uu fuliyo bahalkii ka soo baxay “dhulka” ee aayadda kow iyo tobnaad waa mid aad u marin-habaabin badan oo xoog leh, si ay “u khiyaanayso kuwa dhulka deggan.” Dunida oo dhan waxaa khiyaanayn doonta Maraykanku. Taas macnaheedu waa, marka laga reebo kiniisadda Ilaah—dunida oo dhan waxaa lagu khiyaanayn doonaa inay aqbasho calaamadda ka geesta Masiixa. Dhacdooyinka nebiyadeed ee ka horreeya khiyaanadan caalamiga ah durba way socdaan.

Ilin kaka-inna nga istoria manipud iti Biblia a kaaduan a tattao ket ammoda, uray no iti rabaw laeng ti pannakaawatda. Kaaduan ket nangngeganda ti maipapan kadagiti pannakasango ni Moises ken ni Faraon, ni Daniel ken ni Nabucodonosor, wanno ni Jesus ken ni Pilato. Ammo dagiti tattao dagitoy nga istoria iti Biblia iti nadumaduma a tukad ti pannakaawat, ngem saan a kankanayon a mabigbigda a ti padto ti Biblia ket diretso ken nalawag unay a mangituding kadagiti ar-ari ken pagarian. Pudno unay dayta ken Moises, Daniel, ken Cristo. Ti Egipto, Babilonia, ken Roma ket isuamin a natan-ok a naisangsangayan iti padto ti Biblia sakbay pay iti pakasaritaan a nangtungpalda kadagiti padto maipapan kadagiti bukodda a pagarian. Ti Dios saan pulos nga agbaliw.

Car Je suis l'Éternel, je ne change pas; c'est pourquoi vous, fils de Jacob, vous n'êtes pas consumés. Malachie 3:6.

Yesu Kristo ni yeye yule jana, na leo, na hata milele. Waebrania 13:8.

يذ ش حول ا يف ان لم أت ىل ع اطي سب اق طنم ق بطن ن ا انل حي تي كل ذ ن اف ،طق ري غ تي ال ل ل ن ا ام ب وحن ىل ع ت د د ح تا و ب ن ت دروا دق ل ل ن ا م ل عن ان ن ا ل و . رش ع ق ث ا ل ث اي و ر يف ضر ا ل ن م عل ا ط ل ن ي ن ر ق ل ا ت ب ث ن ن ا ان ن ك م ا ،امت ده ط ض و ل ل ا ق س ي ن ك عم ت ل ع ا ف ت ن ي ح ا ن م ا ل ك ،ام و ر و ل ب ا ب و ر ص م ل ك ل ا م ر ش ا ب م ر ص م عم ن ا ش ل ا ن ا ك ا م ك ،ضر ا ل ا ش ح و ف . رش ع ق ث ا ل ث اي و ر يف ضر ا ل ا ش ح و ب ق ق ل ع ت م ل ا ق ئ ا ق ل ا ض ع ب ه ي ف ق ق ح ت ت ي ذ ل ا خ ي ر ا ت ل ا ل ب ق س د ق م ل ا ب ا ت ك ل ا ق و ب ن ي ف ا ر ش ا ب م ا ف ي ر ع ت ف ر غ ي س ،ام و ر و ل ب ا ب و ة ي ب ا ت ك ة د ع ا ق ىل ا ا د ا ن ت س ا ق ي ق ل ا ح ل ا م ذ ه ت ب ث ن ن ا ع ي ط ت س ن ا ن ا ل و ق ا و . ق م ا ل ا ك ل ت ب ق ص ا خ ل ا ق و ب ن ل ا ن ي ن ث ا ق د ا م ش ىل ع ا ن ا ب ت ب ث ي ق ل ا ن ا ر ر ق ت د ع ا ق ل ا م ذ و . ق م م ا ن ك ل ،ة ي ا غ ل ق ط ي س ب .

Në gojën e dy dëshmitarëve, ose të tre dëshmitarëve, ai që është i denjë për vdekje le të vritet; por në gojën e një dëshmitari të vetëm të mos vritet. Ligji i Përtërirë 17:6.

Lomuaka moko akotelema te mpo na kofunda moto na likambo moko ya mabe, to mpo na lisumu moko, na lisumu nyonso oyo asali; likambo ekolendisama na monoko ya batatoli mibale, to na monoko ya batatoli misato. Deteronome 19:15.

Ceci est la troisième fois que je viens à vous. Toute parole sera établie sur la déposition de deux ou de trois témoins. 2 Corinthiens 13:1.

ຢ່າຮັບຄຳກ່າວຫາຕໍ່ຜູ້ເຖົ້າແກ່ ນອກຈາກວ່າຈະມີພະຍານສອງຫຼືສາມຄົນ. 1 ຕີມໍທາຍ 5:19

Ptoleli ya Baebele e ne ya bolelela pele go wa ga Egepeto wa bogologolo fa Modimo a ne a dira le Faro wa Egepeto yo o neng a le mo boikgogomosong. Ptoleli ya Baebele e ne ya bolelela pele go tllhatloga le go wa ga Babilona wa bogologolo, gape e ntse e dira le dikgosi tsa Babilona tse di neng

di le mo boikgogomosong. Ptoleli ya Baebele e ne ya bolelela pele go tlhatloga le go wa ga mmuso wa Roma wa boheitane, mme ya supa le go dira le baemedi ba Roma ba ba neng ba senyegile. Go sa fetogeng ga semelo sa Modimo, se se sa fetogeng le ka motlha, go supa gore bogosi jo bo botlhokwa thata jo bo umakilweng mo ptoleleng ya Baebele—sebatana sa lefatshe sa Tshenolo kgaolo ya lesome le boraro—ruri bo tla supiwa ke ptoleli ya Baebele.

Wakati unabii wa mnyama wa nchi wa Ufunuo kumi na tatu utakapokamilika, kanisa la Mungu litakuwa katika mapambano dhidi ya uongozi wa kisiasa na wa kidini wa mnyama huyo wa nchi, kama ilivyoonyeshwa kinabii na Musa, Danieli, na Kristo. Wajibu wa kinabii wa Marekani katika mwisho wa ulimwengu ni mada kuu ya unabii wa Biblia. Tunapoendeleza taarifa za kibiblia zinazoitambulisha nafasi ya Marekani katika unabii wa Biblia, tutatumia kanuni zinazopatikana ndani ya Biblia, kwa maana Neno la Mungu halihitaji ufafanuzi wa kibinadamu. Israeli ya kale ilipewa sheria za ibada za sherehe, sheria za afya, sheria kumi za maadili, sheria za kilimo, na kadhalika. Mungu ni wa utaratibu.

Que toutes choses se fassent avec bienséance et avec ordre. 1 Corinthiens 14:40.

Le récit biblique ne fournit aucun témoignage laissant entendre qu'une personne serait bénie en se contentant d'ignorer les règles données par Dieu. Qui peut s'attendre à être béni s'il ignore les règles de l'interprétation prophétique établies dans la Bible et par elle en vue de l'étude prophétique ?

Venez maintenant, et plaidons ensemble, dit l'Éternel : si vos péchés sont comme le cramoisi, ils deviendront blancs comme la neige ; s'ils sont rouges comme la pourpre, ils deviendront comme la laine. Ésaïe 1:18.

Wòn si Biblia *fe* sewo dzi la, míana Biblia ñuto nađo kple navu be seawo nye vavãto alo dzeziatsitsi. Abe alesi wòle kple Mawu *fe* sewo katã ene la, Satana *fe* atsyotsyo ađe li ɔ seawo me. Eya ta la, edze be ne wòsi se ađe dzi be yeatsɔ ađo nyatefe ađe la, woado go nyatefe si wođo la kple se si wowo ɔe la siaa.

Mpendwa, msiiamini kila roho, bali zijaribuni roho kwamba zimetokana na Mungu; kwa sababu manabii wengi wa uongo wametokea duniani. 1 Yohana 4:1.

Un autre objectif, au-delà de l'identification du rôle prophétique des États-Unis dans cette étude, est de mettre en lumière le message secret du livre de l'Apocalypse que Jésus a tenu caché jusqu'à cette génération particulière.

वह गुप्त बातें हमारे परमेश्वर यहोवा ही की हैं; परन्तु जो बातें प्रकट की गई हैं, वे सदा के लिये हमारी और हमारी सन्तान की हैं, ताकि हम इस व्यवस्था के सब वचनों के अनुसार चले। व्यवस्थाविवरण 29:29.

Les secrets prophétiques de Dieu qui sont révélés ont pour but de permettre à ceux qui reçoivent le secret de garder sa loi. Les hommes ne peuvent garder sa loi que si elle est écrite sur leur cœur. Le secret qui est en train d'être descellé dans le livre de l'Apocalypse fait partie du processus par lequel le Saint-Esprit écrit la loi de Dieu dans nos entrailles et sur nos cœurs. Le secret qui est ouvert au peuple de Dieu, lorsqu'il est accepté par la foi, établit la nouvelle alliance.

Voici, les jours viennent, dit le Seigneur, où je conclurai une alliance nouvelle avec la maison d'Israël et avec la maison de Juda; non selon l'alliance que j'ai faite avec leurs pères, au jour où je les ai pris par la main pour les faire sortir du pays d'Égypte; alliance qu'ils ont rompue, quoique j'eusse été pour eux un époux, dit le Seigneur. Mais voici l'alliance que je conclurai avec la maison d'Israël après ces jours-là, dit le Seigneur: je mettrai ma loi au dedans d'eux, et je l'écrirai dans leur cœur; et je serai leur Dieu, et ils seront mon peuple. Jérémie 31:31–33.

« Au cours des derniers jours de l'histoire de cette terre, l'alliance de Dieu avec son peuple qui garde ses commandements doit être renouvelée. » Review and Herald, 26 février 1914.

Révélation 1:1–3 Le message final d'avertissement :

Ваҳйи Исои Масеҳ, ки Худо онро ба Ў дод, то ба бандагони Худ чизҳоеро нишон диҳад, ки бояд ба зудӣ ба амал оянд; ва Ў онро ба васитаи фариштаи Худ ба бандаи Худ Юҳанно фиристода, маълум гардонид; ки ӯ ба каломи Худо, ва ба шаҳодати Исои Масеҳ, ва ба ҳамаи он чи дид, шаҳодат дод. Хушо он қасе ки меҳонад, ва онҳо ки суханони ин нубувватро мешунаванд ва он чиро, ки дар он навишта шудааст, нигоҳ медоранд; зеро вақт наздик аст. Ваҳй 1:1–3.

Les trois premiers versets du chapitre un de l'Apocalypse indiquent que la « Révélation de Jésus-Christ » est le message final pour l'humanité. Il s'agit clairement d'un message, car la « Révélation de Jésus-Christ » lui a été donnée par le Père céleste afin de montrer à ses serviteurs ce qui « doit arriver bientôt ».

On nous exhorte à considérer que le « Saint-Esprit a ainsi disposé les choses, tant dans la communication de la prophétie » que aussi « dans les événements représentés ».

“Roho Mtakatifu ameyaumba mambo kwa namna hiyo, katika kutolewa kwa unabii na katika matukio yanayoelezwa, ili kufundisha kwamba chombo cha kibinadamu kinapaswa kuwekwa mbali na kuonekana, kifichwe katika Kristo, na kwamba Bwana Mungu wa mbinguni na sheria Yake wanapaswa kuinuliwa. Kisomeni kitabu cha Danieli. Kumbukeni, hatua kwa hatua, historia ya falme zinazoonyeshwa humo.” Testimonies to Ministers, 112.

“कढ़ांगु गदिडिथि जादो” आरो फ़ोरोजा बुंखा १-नगोजां थामख बिसोराव “फ़ोरोजाखौ होनाय” बो लोगोसे, इसोरहा मावनफ़िराय मावनफ़ोराव बेखेव बेखेवै मानवादाव दांनायखौ फ़ोरोजानायन पिरक्रियाखौ बसिसै दनिथफ़ोरदो, आरो दांनाय जाथायखौ “जेसु ख़्राइस्टन फ़ोरोजाखौ” बोरे मोननाय जायोमोन बेयावो चनिहायो।

Yesu Kiristo rero yakoze ibintu bibiri ku butumwa yahawe n’Imana. Yabwohereje abunyujije ku mumarayika we kandi kandi ubwo butumwa yabugaragaje mu buryo bw’ibimenyetso abinyujije kuri uwo mumarayika. Uwo mumarayika we yahise ajyana ubwo butumwa ku muhanuzi Yohana, arabwandika, maze abwoherereza amatorero ku bwacu jye nawe. Imirongo itatu ya mbere “yabumbwe ityo” n’“Umwuka Wera” kugira ngo ishimangire byombi, ari bwo “butumwa” n’“uburyo bwo kubageza ku bandi” bwakoreshejwe mu gutanga ubwo butumwa.

Les trois versets que nous examinons présentent le message final à l'humanité, mais non pas simplement le message final — plus important encore, ces trois versets constituent le dernier message d’« avertissement » adressé à la planète Terre. Le caractère d’« avertissement » de ce

message est mis en évidence lorsqu'une catégorie de personnes est désignée comme « bienheureuse » pour avoir lu, entendu et gardé « les choses qui y sont écrites ». Il existe une catégorie de personnes qui ne liront ni n'entendront un avertissement représenté comme « la Révélation de Jésus-Christ ». Il leur est impossible d'être bienheureuses. Il est évident que s'il existe une catégorie qui est bienheureuse pour avoir lu, entendu et gardé les choses qui sont écrites, il en existe une autre qui n'est pas bienheureuse. Une personne lira-t-elle, entendra-t-elle et gardera-t-elle le message de la Révélation de Jésus-Christ ? Si oui, elle sera bienheureuse ; sinon, elle sera maudite.

“Niaasema nabii: ‘Heri asomaye’—wapo wale ambao hawatasoma; baraka si yao. ‘Na wale wasikiao’—wapo pia wengine ambao hukataa kusikia lolote kuhusu unabii; baraka si ya kundi hili. ‘Na kuyashika yaliyoandikwa humo’—wengi hukataa kutii maonyo na maagizo yaliyomo katika Ufunuo; hakuna hata mmoja wa hao awezaye kudai baraka iliyoahidiwa. Wote wanaozidhihaki habari za unabii na kuyafanyia mzaha yale vielelezo vilivyotolewa hapa kwa uzito mkuu, wote wanaokataa kuirekebisha maisha yao na kujiandaa kwa ajili ya kuja kwake Mwana wa Adamu, watakuwa bila baraka.” The Great Controversy, 341.

Արտահայտությունը «Ժամանակը մոտ է» երրորդ համարում ցույց է տալիս, որ պատմության մեջ գոյություն ունի որոշակի ժամանակ, երբ հասնում է վերջին նախազգուշացման լուրը: «Ժամանակը»՝ (որոշակի ժամանակ) «մոտ է»: Որոշակի ժամանակ շուտով պիտի հասնի, որովհետև այն մոտ է, և Աստծո ժողովուրդը (որին ներկայացնում է Հովհաննեսը) հասկանում է լուրը նախքան այդ «Ժամանակի» գալը: Հովհաննեսը Հայտնության գիրքը գրեց մոտավորապես առաջին դարի ավարտին, սակայն այս համարները ցույց են տալիս, որ պատմության մեջ, շատ ավելի ուշ, քան 100 թվականից հետո, պիտի լինի մի պահ, երբ կհռչակվի վերջին նախազգուշացման լուրը: Երբ այդ «Ժամանակը» «մոտ է», այն լուրը, որ մատնանշում է «այն բաները, որ շուտով պիտի լինեն», կհայտնվի Աստծո ծառաներին:

Maka nkuru z’uru ruhererekane, Bibiliya n’inyandiko za Ellen White ni byo bizakoreshwa nk’ububasha bwo gushyigikira ibisobanuro by’imirongo ya Bibiliya tuzaba twavuze.

We will also refer to the rules of prophetic interpretation assembled by William Miller and to the rules identified in the compilation titled Prophetic Keys. We will also employ the prophetic study called Habakkuk’s Tables.

Nous n’avons pas l’intention de définir chacune des règles que nous employons. Par souci de brièveté, nous nous contenterons de renvoyer à la compilation Prophetic Keys pour ceux qui souhaitent lire une démonstration plus détaillée de la règle. Avec la série des Tables d’Habacuc, nous entendons signaler certaines présentations dans lesquelles un sujet que nous n’aborderons ici que brièvement est traité plus en profondeur.

Lorsque nous avançons dans l’étude du livre de l’Apocalypse, nous encourageons les réactions du public, mais nous ne répondrons qu’aux interventions qui contribuent à l’étude en cours. Le champ de notre discussion portera sur la série actuelle de présentations, les règles prophétiques que nous appliquons et les informations contenues dans les Tables d’Habacuc.

La Révélation de Jésus-Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt; et il l'a fait connaître, en l'envoyant par son ange à son serviteur Jean, lequel a rendu témoignage à la parole de Dieu, et au témoignage de Jésus-Christ, et à tout ce qu'il a vu. Heureux celui qui lit, et ceux qui entendent les paroles de cette prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites; car le temps est proche. Apocalypse 1:1–3.

Koine ke'lelisiṅa Greeke ma “signified” ne toṅa “indicate.” E ɔiṅ feneri maṅa ma “his” angel, e ɔiṅ signified maṅa ma “his” angel. “His” angel ne Gabriel.

« Mots anz lañjel : “Je suis Gabriel, qui me tiens en la présence de Dieu”, moster qu’il tient une place de grant enor es cours célestes. Quant il vint o un message a Daniel, il dist : “Il n’i a nul qui se maintiegne avec moi en ces choses, fors Michel [Christ] vostre Prince.” Daniel 10:21. De Gabriel li Sauveor parole en l’Apocalypse, disant que “Il l’a envoyée et signifiée par son ange a son serviteur Jean.” Apocalypse 1:1. » The Desire of Ages, 99.

Suru Gabriel a vatri duvri raqel, e suru Gabriel etu represe raqel et. Kave mankind arri na pointe in history tem “the time is at hand” du final warning message proclaime, ta final message etu represe pa un suru. In du livre de Revelation, “messages” often etu represe comme surus, e, bien sur, du mot grec translate comme “angel” in Revelation signifie messenger.

Բոլոր հայտնությունները, որով Աստծու նշմարտությունը պատմության ընթացքում հասել է, անշուշտ Հիսուս Քրիստոսի հայտնությունն են, բայց Հիսուս Քրիստոսի Հայտնությունը Հայտնության գրքի առաջին գլխում մարդկության համար վերջին նախազգուշացումն է, և այն տեղի է ունենում որոշակի մի պահին, որը ներկայացվում է որպես «Ժամանակ»։ Հայտնության գրքում կա նաև մեկ այլ հատված, որտեղ Հովհաննեսը նշում է, որ «Ժամանակը մոտ է»։ Այդ մյուս հատվածը երկրորդ վկայություն է տալիս՝ քննելու համար այն նախնական պնդումները, որ ես արել եմ առաջինից երրորդ համարների վերաբերյալ։

Na aambia, Maneno haya ni ya kuaminika na ya kweli; naye Bwana Mungu wa manabii watakatifu alimtuma malaika wake kuwaonyesha watumishi wake mambo ambayo hayana budi kutukia upesi. Tazama, naja upesi; heri yeye ayashikaye maneno ya unabii wa kitabu hiki.

Naanu Yohaana, ivugaḷannu kaṇḍenu mattu kēḷidenu. Naanu kēḷi nōḍida nantara, ivugaḷannu nanage tōrisida dēvadūtana pādagala mumde ārādhisalu bīḍidenu.

Puis il me dit : Garde-toi de le faire ! Car je suis ton compagnon de service, ainsi que celui de tes frères les prophètes, et de ceux qui gardent les paroles de ce livre : adore Dieu.

Og han sier til meg: Forseg! ikke ordene i profetien i denne boken, for tiden er nær. Den som gjør urett, la ham fremdeles gjøre urett; og den som er uren, la ham fremdeles være uren; og den som er rettferdig, la ham fremdeles øve rettferdighet; og den som er hellig, la ham fremdeles være hellig. Åpenbaringen 22:6–11.

बाइबलको प्रकाशको पुस्तकको अन्त्यमा हामीले प्रकाशको आरम्भमा जस्तै उही वषिय भेट्दाउँछौं। सञ्चारको प्रक्रिया र सन्देशलाई फेरि एकपटक उल्लेख गरिएको छ, जब “प्रभु परमेश्वरले” “आफ्ना दासहरूलाई छिट्टै हुनुपर्ने कुराहरू देखाउन आफ्नो स्वर्गदूत पठाउनुभयो।” अनि दासहरूलाई “छिट्टै हुनुपर्ने कुराहरू” चिनाउने सन्देश देखाइएलगत्तै खरीष्टले घोषणा गर्नुहुन्छ कि उहाँ चाँडै आउँदै हुनुहुन्छ। यही त्यो सन्देश हो जसले

खरीष्टको दोस्रो आगमनभन्दा पहिले अगुवाइ गर्छ, र यसकारण यही अन्तमि चेतावनीको सन्देश हो—ठीक त्यही सन्देश, जुन पहिलो अध्यायको पहिलो पदमा “येशू खरीष्टको प्रकाश” को रूपमा प्रस्तुत गरिएको छ। प्रकाशको पहिलो तीन पदहरूमा प्रतर्जना गरिएको आशयि फेरि दोहोर्याइएको छ, यस कथनद्वारा: “धन्य त्यो हो, जसले यस पुस्तकको भविष्यवाणीका वचनहरू पालन गर्छ।”

Dans ces versets, nous trouvons un développement du processus de communication exposé au chapitre premier, car nous voyons qu’après que Gabriel a transmis le message à Jean, Jean est à ce point bouleversé par ce message qu’il cherche à adorer Gabriel; celui-ci se sert alors de la méprise de Jean pour montrer que les anges célestes, les prophètes terrestres et tous ceux qui gardent les paroles du message sont des « compagnons de service » qui doivent adorer le Dieu Créateur, et non la création de Dieu.

या पदहरूमा त्यही घटनाहरू र सन्देशको वर्णन गरिएको छ, जसलाई हामी पहिलो अध्यायमा वचन गर्दैछौं। ती फेरि ती विश्वासी र सत्य वचनहरू दोहोर्याइरहेका छन्, जसले परमेश्वरका सेवकहरूलाई के कुरा छिट्टै हुनैपर्छ भन्ने देखाउँछन्। सन्देशलाई फेरि एकपटक परमेश्वर र उहाँका सेवकहरूबीचको सञ्चार-प्रक्रियाको सन्दर्भमा स्थापित गरिएको छ। बाइसौं अध्यायमा हामीलाई सन्देश अन्तमि चेतावनीको सन्देश हो भन्ने अझ प्रमाण भेटिन्छ, कनिकि “नजकि” रहेको “समय” मानव-अनुग्रह-अवधिबिन्द हुनुअघि ठीक अघिको समयको रूपमा चिन्हित गरिएको छ; कनिकियो घोषणा—“जो अन्यायी छ, ऊ अझै अन्यायी नै रहोस्; र जो अशुद्ध छ, ऊ अझै अशुद्ध नै रहोस्; र जो धर्मी छ, ऊ अझै धर्मी नै रहोस्; र जो पवित्र छ, ऊ अझै पवित्र नै रहोस्”—ले अनुग्रह-अवधिको समाप्तलाई सूचित गर्दछ, र त्यसरी सात अन्तमि वपित्तहरूको आरम्भलाई चिन्हित गर्दछ, जुन अन्ततः खरीष्टको दोस्रो आगमनसँगै समाप्त हुन्छन्।

“‘Ngeso lesa Mikhayeli uyo sukuma, iNkhosana enkulu emi ngenxa yabantwana babantu bakho; futhi kuyakuba khona isikhathi sokuhlupheka esingakaze sibe khona selokhu kwaba khona isizwe kuze kube yilesa sikhathi; futhi ngaleso sikhathi abantu bakho bayakusindiswa, wonke oyakutholakala ebhaliwe encwadini.’ Daniyeli 12:1.

«Хоёр дахь тэнгэрэлчийн биш, харин гурав дахь тэнгэрэлчийн мэдээ төгсөхөд, нигүүлсэл газар дэлхийн гэмт оршин суугчдын төлөө цаашид зуучлан гуйхаа болино. Бурханы ард түмэн ажлаа гүйцээсэн байна. Тэд “сүүлчийн бороо”, “Эзэний оршихуйгаас ирэх сэргэлэн тэнхрэл”-ийг хүлээн авсан бөгөөд өөрсдийн өмнө буй сорилттой цагт бэлтгэгдсэн байна. Тэнгэрт тэнгэрэлч нар ийш тийш яаран хөдөлж байна. Дэлхийгээс буцан ирж буй нэгэн тэнгэрэлч өөрийн ажил дууссаныг мэдэгдэнэ; эцсийн сорилт дэлхий дээр ирүүлэгдсэн бөгөөд тэнгэрлэг хуулиудад үнэнч гэдгээ нотолсон бүх хүн “амьд Бурханы тамга”-ыг хүлээн авсан байна. Тэгээд Есүс дээрх ариун сүм дэх Өөрийн зуучлалаа зогсооно. Тэр гараа өргөн, чанга дуугаар: “Гүйцлээ” хэмээн айлдана; Тэрхүү сүр жавхлант тунхаглалыг хийхэд бүх тэнгэрэлчийн цэрэг титмээ тайлна: “Шударга бус нэгэн нь цаашид ч шударга бусаараа байг; бузар нэгэн нь цаашид ч бузраараа байг; зөвт нэгэн нь цаашид ч зөвтөөрөө байг; ариун нэгэн нь цаашид ч ариунаараа байг.” Илчлэлт 22:11. Хэрэг бүр амь эсвэл үхлийн төлөө нэгэнт шийдэгдсэн байна.» Агуу тэмцэл, 613.

Pub sa sinugdanan sa basahon sa Pinadayag ug sa katapusan sa basahon sa Pinadayag, mao ra gihapon nga sugilanon ang gipadayag. Pinaagi sa paghiusa niining duha ka mga pahayag, masabtan nato nga ang “Pinadayag ni Jesu-Cristo” mao ang katapusang mensahe sa pasidaan ngadto sa katawhan sa dili pa ang Ikaduhang Pag-anhi ni Cristo. Kining mensahea gihulagway sa paagi nga

simboliko pinaagi sa usa ka manolunda nga moabot sa dili pa ang pagsira sa panahon sa panulay. Gibahin sa maong mensahe ang katawhan ngadto sa duha ka hut-ong sumala sa kon sila mobasa, mamati, ug motuman sa mensahe nga maablihan sa diha nga ang “panahon haduol na,”—sa dili pa matapos ang panahon sa panulay.

“Señalando que nos acercamos al fin de la historia de este mundo, las profecías relativas a los últimos días exigen de manera especial nuestro estudio. El último libro del Nuevo Testamento está lleno de verdades que necesitamos comprender. Satanás ha cegado el entendimiento de muchos, de modo que se han complacido en cualquier pretexto para no hacer del Apocalipsis objeto de su estudio.

“प्रकटीकरणाचे पुस्तक, दानऐलाच्या पुस्तकाच्या संदर्भात, अत्यंत बारकाईने अभ्यास करण्याची मागणी करते. देवभीरू प्रत्येक शिकवकाने आपल्या तारणार्याने स्वतः येऊन आपल्या सेवक योहानाला जाहीर करून दिलेल्या सुवार्तेचे सर्वांत स्पष्टपणे आकलन कसे करावे आणि ती कशी मांडावी, याचा विचार करावा,—‘येशू ख्रिस्ताचे प्रकटीकरण, जे देवाने त्याला दिले, जेणेकरून त्याने आपल्या सेवकांना त्या गोष्टी दाखवाव्यात, ज्या लवकरच घडून यावयाच्या आहेत.’ प्रकटीकरणातील गूढ भासणार्या प्रतीकांमुळे त्याच्या अभ्यासात कोणीही नडुतसाहति होऊ नये. ‘तुमच्यापैकी कोणास ज्ञानाची उणीव असल्यास, त्याने देवाकडे मागावे; जो सर्वांना उदारपणे देतो आणि निदिही करीत नाही.’ ‘धन्य तो जो वाचतो, आणि जे या भविष्यवाणीसंबंधीचे शब्द ऐकतात व त्यात लहिलेल्या गोष्टी पाळतात; कारण वेळ जवळ आली आहे.’ प्रकटीकरणाच्या पुस्तकात अंतर्भूत असलेल्या महान व गंभीर सत्यांची घोषणा आपण जगाला करावयाची आहे. ही सत्ये देवाच्या मंडळीच्या अगदी आराखड्यांत आणि तत्त्वांत शरिली पाहिलीत. या पुस्तकाचा अधिक नकिटचा आणि अधिक परिश्रमी अभ्यास व्हावा, आणि त्यात अंतर्भूत असलेल्या सत्यांचे अधिक उत्कट सादरीकरण व्हावे—अशी सत्ये, जी या शेवटच्या दविसांत जगणार्या सर्वांशी संबंधित आहेत. जे सर्व आपल्या प्रभूला भेटण्याची तयारी करीत आहेत, त्यांनी या पुस्तकाला प्रामाणिक अभ्यास व प्रार्थनेचा विषय बनवावा. त्याचे नाव जसे सूचित करते तसेच ते आहे,—या पृथ्वीच्या इतिहासाच्या शेवटच्या दविसांत घडून येणार्या अत्यंत महत्त्वाच्या घटनांचे एक प्रकटीकरण. देवाच्या वचनावर आणि ख्रिस्ताच्या साक्षीवर त्याच्या विश्वासू भरोशामुळे योहानाला पातमोस बेटावर हृदयपर करण्यात आले. परंतु त्याच्या हृदयपारीत भेट दिली, आणि जगावर जे येणार होते त्याविषयी त्याला शिकवण दिली.”

« Cet avertissement est pour nous de la plus haute importance ; car nous vivons dans les derniers jours de l’histoire de cette terre. Bientôt, nous entrerons dans l’accomplissement des événements que le Christ montra à Jean comme devant se produire. Lorsque les messagers du Seigneur présentent ces vérités solennelles, ils doivent se rendre compte qu’ils traitent de sujets d’intérêt éternel, et ils devraient rechercher le baptême du Saint-Esprit, afin de parler, non leurs propres paroles, mais les paroles que Dieu leur donne. »

«Livre Révélation-la-la do yelén gbetówo na. A do mó na ame be e nye agbalé si wo xó nu, gake wo xó nu na ame siwo gbé nyatefe kple kekeli de nu ko. Nyatefe siwo le eme la, ele be woagblo wo kple nusẽ, ale be amewo nakpo mo be yewoana do do na nusiwo le vava ge kaba. Ele be woatsó Dola Etolia la Dede fia awoe abe mo deka ko si nye xoxo na xexeme si le tsro ge la fe agbedede ene.»

“Ang mga panganib ng mga huling araw ay sumasaatin na, at sa ating gawain ay dapat nating bigyan ng babala ang mga tao tungkol sa panganib na kanilang kinalalagyan. Huwag hayaang mapabayaang ang mga banal na tagpong ipinahayag ng propesiya na malapit nang maganap.

Tayo ay mga sugo ng Diyos, at wala tayong panahong dapat sayangin. Ang mga nagnanais maging mga kamanggagawa ng ating Panginoong Jesu-Cristo ay magpapakita ng malalim na pagmamalasakit sa mga katotohanang nasusumpungan sa aklat na ito. Sa pamamagitan ng panulat at tinig ay pagsisikapan nilang maipaliwanag nang malinaw ang mga kagila-gilalas na bagay na ipinanggaling ni Cristo mula sa langit upang ihayag.” Signs of the Times, Hulyo 4, 1906.

Lebih daripada seratus tahun yang lalu, pada tahun 1906, kita telah diberitahu bahawa tidak lama lagi “kita akan memasuki penggenapan peristiwa-peristiwa yang Kristus tunjukkan kepada Yohanes akan berlaku.” Pada tahun 1906, pekhabaran itu masih termeterai. Adalah penting untuk memahami bahawa pekhabaran Wahyu Yesus Kristus dibukakan kepada umat Tuhan tepat sebelum peristiwa-peristiwa itu berlaku. Kita diberitahu bahawa kitab Wahyu “adalah tepat sebagaimana namanya menandakan,—suatu penyingkapan tentang peristiwa-peristiwa yang paling penting yang akan berlaku pada hari-hari terakhir sejarah bumi ini.”

نہن! یس، اٹ نہتپ'ءاتچ وھا یکیج مت، نڈ'ءاتچ وھٹام اج ادخ مت، اٹ اینو یلوک یرک یج اس ا ٹیڈ نایڈ یت ھل اگ نہ۔ ”نک لصاح و عقوم وج ٹیٹ رایت، نہا اراو ٹچا شپ دلج مامت یج، ءال ن عقاو ماغیپ وھا نہڈج، وٹ یرک یگدنئامن یج نہٹام یج ادخ ۾ رود یخیرات ن ا انحوی وج ءال اچ) یھا یگپوج ویک ملظ یت نہتباب نج، وٹ یرک پٹاچس یج نلئسم نپ نہنا انحوی مت، (یھا وٹچو ویک نالعا وھ وج، وھ یرک یج ”یدھا ش یج حیسم ۽، یسورپ منارادافو سدنس یت مالک یج ادخ“ وھا. ویو یئیپ ۽ لبئیاب نہوج، ویو ویک نطوالج یرک ءیہنا وھ ”ویو ویک نطوالج نہناڈ ٹیپ یج سمطپ“ ویو ک لوبق یک یھن ب، یھا ”یدھا ش یج عوسی“ وکیج، حور یج توبن.

Et je tombai à ses pieds pour l’adorer. Mais il me dit : Garde-toi de le faire ! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères qui ont le témoignage de Jésus : adore Dieu ; car le témoignage de Jésus est l’esprit de la prophétie. Apocalypse 19:10.

ਯੂਹੰਨਾ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਦੇ ਉਹ ਲੋਕ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਯਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਪਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖਬਾਣੀ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦੇਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਕਰਕੇ ਸਤਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

V prvních třech verších první kapitoly je zdůrazněn proces sdělování mezi Bohem Otcem a jeho služebníky. Dvacátá druhá kapitola k vyprávění o tomto procesu sdělování přidává další prvky. Tyto dva oddíly představují začátek a závěr knihy Zjevení a společně podrobně ukazují úlohu Jana v prorockém znázornění. Není pouze tím, kdo zapsal slova knihy Zjevení, nýbrž také představuje ty, kdo na konci světa sdělují poslední výstražné poselství.

Rabbi ya ba da magana: babban taro ne na waɗanda suka shelar ta. Zabura 68:11

Yohane “yaabonye” kandi “yumvise” “ibintu” bigize ubwo butumwa, maze ategukwa kubwandika no kubwoherereza amatorero.

Akanjo le o: Ke nna Alefa le Omega, wa ntlha le wa bofelo; mme se o se bonang, se kwale mo bukeng, o se romele kwa dikerekeng tse supa tse di mo Asia; kwa Efeso, le kwa Simirina, le kwa Peregamo, le kwa Thuatira, le kwa Saradise, le kwa Filadelifia, le kwa Laodikia. Tshenolo 1:19.

Na hụrụ na ihe ọ “nụrụ” na ihe ọ “hụrụ,” e nyere ya iwu ka o dee ha ma ziga ha n’ebe ụka asaa nke Eshia nta nọ; ma mgbe o rutere n’ihe metụtara ụka nke ọ bụla n’otu n’otu, Jizọs kpọrọ Jọn ozi ndị ahụ ozugbo, n’ihi na ozi ọ bụla e zigara nke ọ bụla n’ime ụka asaa ahụ na-amalite site n’okwu a: “Degara mmụọ ozi nke ụka dị na ... akwụkwọ.” Jizọs kpọrọ ozi ndị e zigara ụka ndị ahụ n’otu n’otu.

Gesù dettò a Giovanni, e Gesù disse anche a Giovanni di scrivere ciò che vide e udì, e una volta Gesù disse a Giovanni di “non” scrivere ciò che aveva udito.

Si schreit mit lûter stimme, gleich als ein lewe brüellet; und da er geschrien hatte, liessen siben donreslâge ir stimme hören. Und da die siben donreslâge ir stimme hatten hören lassen, wollte ich schreiben; und ich hörte eine stimme vom himel, die sprach zu mir: Versigele, was die siben donreslâge geredet haben, und schreibe es nicht. Offenbarung 10:3, 4.

Yohane o ile a bolelloa hore a tiise seo lialuma tse supileng li se buileng, 'me ka ho etsa joalo o ne a tiisa molaetsa oa lialuma tse supileng, joalo ka ha Daniele a ile a laeloa hore a tiise buka ea hae ho fihlela nakong ea bofelo.

Men toi, ô Daniel, tiens secrètes ces paroles et scelle le livre jusqu’au temps de la fin : beaucoup iront çà et là, et la connaissance augmentera.... Et il dit : Va ton chemin, Daniel ; car ces paroles sont tenues secrètes et scellées jusqu’au temps de la fin. Daniel 12:4, 9.

“七つの雷がその声を発した後、小さな書に関してダニエルに命じられたのと同様の命令がヨハネに与えられる。『七つの雷が語ったことを封じておけ。』”『セブンスデー・アドベンチスト聖書注解』第7巻、971頁。

Am bi tiđe lae nye be le Nyadęđefia fe agbalęa fe nuwuwu kple gomedzedzea me la, wođe gbedeasi ađe fia. Wođe mọ si dzi wowona be woatsọ gbedeasi ma akpọe hā fia. Nusi Yohanes wọ le gbedeasi ma tsotsọ me la, wofo nu tso enu kpuie. Yeadewo me la, enlọ nu siwo kpọ kple nu siwo se. Yeadewo hā la, wona nya ne be wọnlọ, eye zi deka me la, wonyae be mele nu si se la ọlọ ge o. Yesu Kristo fe Nyadęđefia fe gbedeasi la tso Fofọ la gbọ va na Yesu, tso Yesu gbọ va na Gabriel, eye tso Gabriel gbọ va na nyagblọdila Yohanes, si wọxọ dọ na ọlọ gbedeasi la eye wọadọe de hameawo si.

Écris donc les choses que tu as vues, et celles qui sont, et celles qui doivent arriver après elles. Apocalypse 1:19.

હો શકે છે કે કોઈ આ વચન વાંચે અને યોહાનને લખવા માટે અપાયેલા આદેશમાં નર્દિષ્ટ થયેલ ભવિષ્યવાણીના સદ્ધિમાંતને ઓળખી ન શકે. જોવામાં આવેલ અને સાંભળવામાં આવેલ “વસ્તુઓ”ને લખી રાખવું એટલે વર્તમાન ઇતહાસનો લેખાજોખો કરવો, કારણ કે યોહાનના સમયમાં તે “વસ્તુઓ” અસ્તિત્વમાં હતી. વર્તમાન ઇતહાસનો લેખાજોખો કરવો અને તેમ કરતાં કરતાં સાથે સાથે ભવિષ્યમાં થનારી વસ્તુઓને પણ લખી રાખવું—આ પ્રકાશતિવાક્યના પુસ્તકમાં ભવિષ્યવાણીનો મુખ્ય નયિમ છે. યોહાનનો ઉપયોગ એ જ સદ્ધિમાંત અને તેના મહત્ત્વને ભારપૂર્વક દર્શાવવા અને સ્પષ્ટ કરવા માટે થયો છે, કારણ કે તેને મૂળરૂપે એવું કહેવામાં આવ્યું હતું કે “જે વસ્તુઓ છે, તે લખ,” અને આમ કરતાં કરતાં તું “જે વસ્તુઓ આ પછી થવાની છે” તે પણ લખતો રહેશે, કારણ કે ઇતહાસ પોતાને પુનરાવર્તિ કરે છે. આ ભવિષ્યવાણીની પદ્ધતિ ઈસુની મુદ્રા છે, કારણ કે મુદ્રા એ નામ છે, અને પ્રકાશતિવાક્યના

પ્રથમ અધ્યાયમાં તેમનું નામ આલ્ફા અને ઓમેગા છે. તેઓ અંતને આરંભ સાથે ઓળખાવે છે.

Bere studies wi “The Revelation of Jesus Christ,” an’ right now wi deh consider de fus three verses dem a chapter one. De final warning message weh title “The Revelation of Jesus Christ” get communicate fram de heavenly Father to Jesus to Gabriel to John, weh record it in a book fi send to de churches. Because de message get so direct name as “The Revelation of Jesus Christ,” it important fi note seh, outa all de elements dem weh been write to men through de inspired Word revealing Christ, de one characteristic a who Jesus is an’ what Him is, get illustrate in de activity a John in recording de message. As him write de things dem weh den were, him did also a write de things dem weh yet fi be.

La vérité de la répétition de l’histoire est représentée lorsque Jean consigne par écrit un avertissement pour son époque, lequel est aussi un avertissement pour un temps futur. Lorsque Jean écrivit aux sept Églises au commencement de l’Église chrétienne, il traçait également un avertissement pour l’Église chrétienne à la fin du monde. Cet attribut du caractère du Christ est représenté lorsque le Christ est appelé l’Alpha et l’Oméga, ou le commencement et la fin, ou le premier et le dernier. En effet, la Bible identifie cet attribut du caractère du Christ comme ce qui prouve qu’il est le seul Dieu.

Sa chéad chaibidil den Leabhar an Fhorógra feicimid Íosa á aithint Féin mar an Alfa agus an Óimige.

Я був у Дусі Господнього дня, і почув позад себе гучний голос, немов сурми, який говорив: Я Альфа й Омега, Перший і Останній; і: що бачиш, напиши в книгу й пошли семи церквам, що в Азії: до Ефесу, і до Смирни, і до Пергаму, і до Тіятири, і до Сард, і до Філадельфії, і до Лаодикії.

Kisha nikageuka niione sauti ile iliyosema nami. Nami nilipogeuka, nikaona vinara saba vya taa vya dhahabu; na katikati ya vile vinara saba vya taa, mmoja mfano wa Mwana wa Adamu, amevaa vazi refu linalofika miguuni, na amefungwa kifurani mshipi wa dhahabu. Kichwa chake na nywele zake zilikuwa nyeupe kama sufu, nyeupe kama theluji; na macho yake yalikuwa kama mwali wa moto; na miguu yake mfano wa shaba iliyosuguliwa sana, kana kwamba imechomwa motoni katika tanuru; na sauti yake kama sauti ya maji mengi. Naye alikuwa na nyota saba katika mkono wake wa kuume; na katika kinywa chake ulitoka upanga mkali ukatao kuwili; na uso wake ulikuwa kama jua liangazavyo katika nguvu zake.

Et quand je le vis, je tombai à ses pieds comme mort. Et il posa sur moi sa main droite, en me disant : Ne crains point ; je suis le premier et le dernier. Apocalypse 1:10–17.

Naa mo ining mga bersikulo an dako nga kamatuoran, kondi dinhi itutudlok ko la nga han mabatian ni Juan an sugad-trumpeta nga tingog ni Cristo ngan lumingi hiya basi makita kon Hin-o an nagyakan ha iya, hinkit-an niya hi Jesu-Cristo sugad nga langitnon nga Labaw nga Saserdote didto ha baraan nga dapit han langitnon nga santuwaryo. Katapos, iginpakilala Niya an Iya kalugaringon sugad nga an Alpha ngan an Omega ngan sugad nga an syahan ngan an kataposan. Ha mensahe ngan ha pagpasamwak hini ha syahan nga tulo nga bersikulo, nakaagi kita hin usa nga linya han kamatuoran nga nagtutugbang han linya han kamatuoran ha kataposan han Pinadayag.

Sugad nga an Alpha ngan an Omega, iginhihulagway ni Jesus an kataposan pinaagi han tinikangan, an urhi pinaagi han syahan. Ha kataposan han libro han Pinadayag, sugad man ha tinikangan, ginpapakilala na naman Niya an Iya kalugaringon sugad nga an Alpha ngan an Omega.

At sinabi niya sa akin, Ang mga pananalitang ito ay tapat at totoo; at ang Panginoong Dios ng mga banal na propeta ay nagsugo ng kaniyang anghel upang ipakita sa kaniyang mga lingkod ang mga bagay na dapat maganap sa madaling panahon. Narito, ako'y madaling pumaparito: mapalad ang tumutupad sa mga salita ng hula ng aklat na ito.

Na mimi Yohana niliyaona mambo haya, na kuyasikia. Na niliposikia na kuona, nikaanguka chini kuabudu mbele ya miguu ya yule malaika aliyenionyesha mambo haya. Ndipo akaniambia, Angalia usifanye hivyo; kwa maana mimi ni mtumishi mwenzi wako, na wa ndugu zako manabii, na wa wale wayashikao maneno ya kitabu hiki; mwabudu Mungu.

A ni saith unto me, Seal not de words of de prophecy of dis book: for de time is at hand.

Celui qui est injuste, qu'il soit encore injuste; et celui qui est souillé, qu'il soit encore souillé; et celui qui est juste, qu'il pratique encore la justice; et celui qui est saint, qu'il se sanctifie encore.

Et voici, je viens bientôt ; et ma récompense est avec moi, pour rendre à chacun selon ce qu'est son œuvre. Je suis l'Alpha et l'Oméga, le commencement et la fin, le premier et le dernier.

Apocalypse 22:7–13.

『黙示録』は、ヨハネがそのメッセージを書き記すにあたり、そのメッセージが、初めが終わりを例証するという原則に基づくものであることを、注意深く描写している。そのメッセージは、『黙示録』において最初に開示される真理であり、また同じその真理が、その書において最後に語られるものである。さらに、『黙示録』の書の初めと終わりにおける証言の中で、イエスは御自身をアルファでありオメガであり、初めであり終わりであり、また最初であり最後であると示しておられる。

نامه نیا. دن کایم صخشتم ار تی رشب یارب یی اهن رادشه مایپ، هفش اکم باتک تسخن یاه یرو نی تسا
حیسم یسی ع ففش اکم مایپ. دی آیم حیسم یونان تش گزاب و رخ آیالب تفه زاش یپ مک تسا یرادشه
«دی درگ نایب اهتمال ع موب و دش لاسرا» «وا فتشرف فطس او هب».

Этот же предостерегающий вестевой призыв затем отождествляется в последнем отрывке книги Откровение, и он также представлен как третий ангел из четырнадцатой главы Откровения.

Na malay ang ikatlong anghel ay sumunod sa kanila, na nagsasabi sa malakas na tinig, Kung ang sinoman ay sumamba sa hayop at sa kaniyang larawan, at tumanggap ng kaniyang tanda sa kaniyang noo, o sa kaniyang kamay, Ang gayon din naman ay iinom ng alak ng poot ng Dios, na nahahandang walang halo sa saro ng kaniyang galit; at siya'y pahihirapan sa apoy at asupre sa harapan ng mga banal na anghel, at sa harapan ng Cordero: At ang usok ng kanilang hirap ay pumapailanlang magpakailan kailan man: at sila'y walang kapahingahan araw ni gabi, na mga nagsisisamba sa hayop at sa kaniyang larawan, at sinomang tumatanggap ng tanda ng kaniyang pangalan. Apocalipsis 14:9–11.

Le dernier message d'avertissement est le message représenté par le troisième ange. C'est l'avertissement final, car il identifie directement la dernière épreuve destinée à l'humanité. Un autre ange suit et se joint au troisième ange, et cet ange constitue également le dernier message d'avertissement.

Na baada ya hayo nikaona malaika mwingine akishuka kutoka mbinguni, akiwa na mamlaka kuu; nayo dunia ikaangazwa kwa utukufu wake. Naye akalia kwa nguvu kwa sauti kuu, akisema, Babeli mkuu ameanguka, ameanguka, naye amekuwa makao ya mashetani, na ngome ya kila roho mchafu, na tundu la kila ndege mchafu na mwenye kuchukiza. Kwa maana mataifa yote yamekunywa divai ya ghadhabu ya uasherati wake, na wafalme wa dunia wamezini naye, nao wafanyabiashara wa dunia wamepata utajiri kwa wingi wa anasa zake.

Et j'entendis une autre voix venant du ciel, disant : Sortez du milieu d'elle, mon peuple, afin que vous ne participiez point à ses péchés, et que vous n'ayez point de part à ses fléaux. Car ses péchés se sont amoncelés jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu de ses iniquités. Apocalypse 18:1-5.

Le message qui constitue la Révélation de Jésus-Christ est présenté au chapitre un, au chapitre quatorze, au chapitre dix-huit et au chapitre vingt-deux. Le message est signifié par un ange qui, dans la première et la dernière mention de l'Apocalypse, est identifié comme l'ange Gabriel; puis, aux chapitres quatorze et dix-huit, le message est représenté symboliquement par un ange volant dans le ciel ou descendant du ciel.

L'ange qui descend du ciel au chapitre dix-huit est préfiguré plus tôt, au chapitre dix, lorsqu'un ange descend et pose un pied sur la terre et l'autre sur la mer. Cet ange a un livre que Jean reçoit l'ordre de manger, lequel rend sa bouche douce et son ventre amer. Le livre que Jean mange est un message, et le message représenté par le petit livre préfigure le message de l'ange d'Apocalypse dix-huit ; il constitue donc, lui aussi, une représentation du dernier message d'avertissement.

Waxa naloo sheegay in farriinta Ilaah la soo diray oo malaa'ig lagu muujiyey; marka aynu si dhow u eegno farriinta digniinta ugu dambaysa ee lagu sawiray kitaabka Muujintii, waxa aynu helaynaa in toddoba jeer malaa'igdu ay calaamad u tahay farriinta digniinta ugu dambaysa. Tusaalaha kowaad iyo kan ugu dambeeyaba waxay ahayd malaa'igtii Jibriil. Markaas Muujintii toban waxa aynu ku aragnaa malaa'ig ka soo degaysa iyadoo gacanteeda ku sidata kitaab yar. Muujintii afar iyo tobanna waxa aynu ku aragnaa saddex malaa'igood oo kale, kuwaas oo dhammaantood metelaya farriinta digniinta ugu dambaysa. Dabadeed Muujintii siddeed iyo tobanna waxa aynu ku aragnaa malaa'ig kale oo metelaysa isla farriintaas digniinta ugu dambaysa. Toddoba farriimood oo digniinta ugu dambaysa ah ayaa malaa'ig lagu metelay. Kuwa kowaad iyo kuwa ugu dambeeya waa malaa'igtii Jibriil, shanta malaa'igood ee u dhexaysa kuwa kowaad iyo kuwa ugu dambeeyana waa malaa'ig calaamadi ah.

Kujhika, kiekina iš septynių bažnyčių taip pat turi savo angelą, tačiau jie neša žinią bažnyčioms, o paskutinioji įspėjamoji žinia, kurią aptarėme, yra žinia, kurios klausytojai apima visą pasaulį.

Chacune des sept lignes prophétiques représentant le message d'avertissement final devrait être examinée attentivement et harmonisée avec les autres ; mais, à ce stade, je souhaite simplement

définir un principe fondamental de l'Alpha et de l'Oméga. La première fois qu'un sujet est mentionné dans la parole de Dieu constitue la référence la plus importante. La première mention de la « semence » dans la Bible se trouve dans Genèse 1:11, où il nous est dit que la semence produirait « selon son espèce ». Cette première mention de la semence souligne qu'elle possède l'ADN nécessaire pour se reproduire elle-même. Jésus a identifié la Parole de Dieu comme une semence.

That same day Jesus went out of the house and sat by the seaside. And great crowds were gathered unto Him, so that He entered into a boat and sat down; and the whole multitude stood on the shore. And He spoke many things unto them in parables, saying,

Voici, un semeur sortit pour semer. Et comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin, et les oiseaux vinrent et la dévorèrent. Une autre partie tomba dans les endroits pierreux, où elle n'avait pas beaucoup de terre; et aussitôt elle leva, parce qu'elle n'avait pas une terre profonde. Mais, le soleil s'étant levé, elle fut brûlée; et, parce qu'elle n'avait point de racine, elle sécha. Une autre partie tomba parmi les épines; et les épines crûrent et l'étouffèrent. Mais une autre partie tomba dans la bonne terre, et porta du fruit, un grain cent, un autre soixante, un autre trente. Que celui qui a des oreilles pour entendre entende.

तब चेले उसके पास आकर उससे कहने लगे, तू उनसे दृष्टान्तों में क्यों बात करता है?

E respondeu-lhes: Porque a vós é dado conhecer os mistérios do reino dos céus, mas a eles não lhes é dado. Porque a qualquer que tem, ser-lhe-á dado, e terá em abundância; mas ao que não tem, até aquilo que tem lhe será tirado. Por isso lhes falo por parábolas; porque, vendo, não veem; e, ouvindo, não ouvem nem entendem. E neles se cumpre a profecia de Isaías, que diz: Ouvindo, ouvireis, e não entendereis; e, vendo, vereis, e não percebereis. Porque o coração deste povo se tornou insensível, e os seus ouvidos se fizeram tardios para ouvir, e fecharam os seus olhos; para que nunca vejam com os olhos, nem ouçam com os ouvidos, nem entendam com o coração, nem se convertam, e eu os cure.

Mais heureux sont vos yeux, parce qu'ils voient, et vos oreilles, parce qu'elles entendent. Car, en vérité, je vous le dis, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir les choses que vous voyez, et ne les ont point vues; et entendre les choses que vous entendez, et ne les ont point entendues.

Niwafsiri kwa usahihi zaidi nikijua “ff” ni lugha gani unayotaka (kwa mfano, Kiswahili, Kifaransa, Kifini, n.k.).

Sa tuwing may nakaririnig ng salita ng kaharian at hindi ito nauunawaan, dumarating ang masama at inaagaw ang naihasik sa kaniyang puso. Ito ang tumanggap ng binhi sa tabi ng daan.

Ma sùgbòn ẹ̀ni tí ó gbà irúgbìn náà sí ibi apáta, òun ni ẹ̀ni tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ náà, tí ó sì fí ayọ̀ gbà á lógán; sùgbòn kò ní gbòngbò nínú ara rẹ̀, bí kò ẹ̀ pé ó dúró fún ìgbà díẹ̀; nítorí nígbà tí ipónjù tàbí inúnibíni bá dide nítorí ọ̀rọ̀ náà, lójúkan náà ni ó kòsẹ̀.

A he fanan, min sɔrɔ kàn an bini tite beere kɔnɔ, o ye mɔgɔ ye min be Kuma men; nka duniya in hakilimaya ani nafori yeere-kunta, olu be Kuma sɔgɔ, a tɛ se ka denbaya sɔrɔ.

Dar vasemè, kritusi į gerą žemę, reiškia tą, kuris girdi žodį ir jį supranta; toks ir duoda vaisių: vienas šimteriopą, kitas šešiasdešimteriopą, dar kitas trisdešimteriopą. Mato 13:1–23.

En semence, qui est la Parole de Dieu, possède tout l'ADN nécessaire pour produire une plante complète. La première mention d'un sujet dans la Parole de Dieu comprend tous les éléments de ce sujet qui existent. Ce fait est désigné comme « la règle de la première mention ». Plus cette règle est examinée de près, plus elle se confirme avec certitude.

Avant de poursuivre notre explication de l'Alpha et de l'Oméga ainsi que de la définition de la Parole de Dieu comme une semence, il convient de considérer, à partir du passage que nous venons de citer dans Matthieu, quelques points pertinents pour notre étude du livre de l'Apocalypse. Tous les prophètes parlent de la fin du monde.

« Chacun des anciens prophètes a parlé moins pour son propre temps que pour le nôtre, de sorte que leur prophétie demeure en vigueur pour nous. “Now all these things happened unto them for ensamples: and they are written for our admonition, upon whom the ends of the world are come.” 1 Corinthians 10:11. “Not unto themselves, but unto us they did minister the things, which are now reported unto you by them that have preached the gospel unto you with the Holy Ghost sent down from heaven; which things the angels desire to look into.” 1 Peter 1:12.... »

“Biblia ahụ achikọtala ma kekọtakwa akụ̀ ya ọnụ maka ọgbọ ikpeazụ a. Ihe omume ukwu niile na mmemme dị nsọ nke akukọ ihe mere eme nke Agba Ochie aburula, ma na-emegharikwa onwe ha, n’ime ụka n’ubochi ikpeazụ ndi a.” Selected Messages, book 3, 338, 339.

Ce passage présente trois témoins (Paul, Pierre et Ellen White) rendant témoignage au fait que tous les prophètes parlent de la fin du monde, qui est précisément le temps où le secret contenu dans le livre de l'Apocalypse est descellé. Par conséquent, dans Matthieu treize, lorsque Jésus dit : « vos yeux sont heureux, parce qu'ils voient ; et vos oreilles, parce qu'elles entendent. Car je vous le dis en vérité, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu ; et entendre ce que vous entendez, et ne l'ont pas entendu », il exprimait la même bénédiction que celle qui est mentionnée dans les trois premiers versets du chapitre un de l'Apocalypse.

Heureux celui qui lit, et ceux qui entendent les paroles de cette prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites; car le temps est proche. Apocalypse 1:3.

يَفِ اَوَّلْ خُذِيْ نَا لَبِقْ نَكْلُو . لِثَمَلْ نَا شَبْ مَوْبَطَاخِيْ نَا اِلَى اِذِيْمَا لَتَلْ دَاقْنَا مَثْ ، عِرَا زَلْ لَثَمْ مَدَقْ عَوْسِيْ
«عَمْسِيْلَفْ ، عَمْسَلَلْ نَا نَذَا مَلْ نَمَ» : نَحْنُ اِنْلْ كَلْذْ نَمْ مَهْأَلْ اَوْ ، مَهْلْ لَاقْ ، عَوْسِيْ عَمْلْ عَافَتْ

Jesús presenta la parábola y la concluye con la advertencia dirigida a los que quieran oír. Luego los discípulos son conducidos a la discusión en la que Jesús aborda por lo menos tres pensamientos significativos. Él establece una distinción entre dos clases de oyentes y, al hacerlo, se remite a un pasaje del libro de Isaías para aportar un segundo testigo de dos clases de oyentes (pues recordemos que todo ello está situado en el contexto de aquellos que quieran oír). La tercera idea

que expone, además de las dos clases de oyentes y del libro de Isaías como segundo testigo, es el hecho de que la Palabra de Dios es una semilla. El hecho de que la Palabra de Dios sea una semilla es, por tanto, parte de lo que ha de ser oído por aquellos que oyen la Revelación de Jesucristo en el capítulo uno de Apocalipsis. Hay dos oyentes en los tres primeros versículos, así como hay dos clases de oyentes en Mateo trece. Mateo trece simplemente añade cierta comprensión de las diversas maneras en que quienes rehúsan oír toman la decisión de no oír. Y el testimonio de Isaías añade aún más al mensaje que debemos oír.

Дар соли вафоти подшоҳ Уззиё ман низ Худовандро дидам, ки бар тахте нишаста буд, баланд ва барафрошта; ва домани чомаи Ў маъбадро пур мекард. Болои он серафимон истода буданд: ҳар яке шаш бол дошт; бо ду бол рӯи худро мепӯшонид, бо ду бол пойҳои худро мепӯшонид, ва бо ду бол парвоз мекард. Ва яке ба дигаре нидо карда, мегуфт: «Қуддус, қуддус, қуддус аст Худованди лашкарҳо; тамоми замин аз ҷалоли Ў пур аст». Ва остонаҳои дар аз овози он ки нидо мекард, ба ларза омад, ва хона аз дуд пур шуд.

Дараа нь би: «Халаг надад! Учир нь би мөхөв. Яагаад гэвэл би бузар уруултай хүн бөгөөд бузар уруултай ард түмний дунд оршин суудаг. Учир нь миний нүд Хаан, түмэн цэргийн ЭЗЭНийг харлаа» гэв.

Aho ni umwe mu bamarayika b'iserafi yangurukiye ansanga, afite mu kuboko ke ikara ryaka, yari yakuye ku gicaniro akoresheje ibyuma byabugenewe; arindambika ku munwa, aravuga ati: Dore, ibi bikoze ku minwa yawe; kandi gukiranirwa kwawe kuvanyweho, icyaha cyawe kirahongererwa.

En ook hoorde ik de stem van de Heer, die zei: Wie zal Ik zenden, en wie zal voor Ons gaan? Toen zei ik: Zie, hier ben ik; zend mij.

እርሱም እንዲህ አለ፤ ሂድ፡ ለዚህ ሕዝብም እንዲህ በል፤ በእውነት ትሰሙ ነገር ግን አትረዱም፤ በእውነትም ታያላችሁ ነገር ግን አታስተውሉም። የዚህን ሕዝብ ልብ አደንድን፡ ጀሮዎቻቸውንም አክብድ፡ ዓይኖቻቸውንም ጨፍን፤ እንዳያዩ በዓይኖቻቸው፡ እንዳይሰሙም በጀሮዎቻቸው፡ እንዳያስተውሉም በልባቸው፡ እንዳይመለሱም እና እንዳይፈወሱ።

Afei na mikyerεε me se, Awurade, εβεκο so akosi da ben? Na obuaa se, Kosi se nkurow no besee a obiara renni mu, na afie no nso sofoforo nni mu, na asase no adan pasaa; na Awurade ayi nnipa ako akyirikyiri, na nnipa agyaw asase no mu kese. Nanso ebεda so ara wo mu se oha mu baako, na eno besan aba, na wobewe no; te se duaba dua ne odum a ne substans da so wo mu bere a wotow won nhaban gu no, saa ara na aseni kronkron no beye ne substans. Yeshaya 6:1–13.

Bien entendu, ce passage d'Ésaïe est absolument remarquable par la profondeur des thèmes prophétiques qu'il aborde. Nombre de ces thèmes ont été examinés à maintes reprises dans les Tables d'Habacuc; nous nous bornerons donc à résumer les points de ce passage qui appuient notre examen de la référence de Jésus à sa parole comme étant une semence.

已經確立的是,以賽亞在這段經文中代表一位先知,因此也代表末時上帝的子民.對我們論點更為重要的是,以賽亞所代表的是一群活在罪中、卻仍在上帝教會之內運作的人.直到以賽亞

得見上帝榮耀的啟示,他才沒有認出自己的罪性.他是老底嘉的,他是瞎眼的.

“ईशायाह ने दूसरों के पाप की नन्दि की थी; परन्तु अब वह स्वयं को उसी दण्डादेश के अधीन प्रकट देखता है, जसि उसने उन पर सुनाया था। वह परमेश्वर की उपासना में एक शीतल, नर्जिव कर्मकाण्ड से सन्तुष्ट रहा था। जब तक उसे प्रभु का दर्शन नहीं दिया गया, तब तक वह इसे नहीं जानता था। अब, जब उसने पवित्रस्थान की पवित्रता और महिमा पर दृष्टि डाली, तो उसकी बुद्धि और योग्यताएँ कतिनी तुच्छ प्रतीत हुईं! वह कतिना अयोग्य था! पवित्र सेवा के लिए कतिना अनुपयुक्त! अपने वषिय में उसका दृष्टिकोण प्रेरित पौलुस के इन शब्दों में व्यक्त किया जा सकता था, ‘हाय, मैं कैसा अभाग्य मनुष्य हूँ! मुझे इस मृत्यु की देह से कौन छुड़ाएगा?’”

「しかし、イザヤの苦悩の中に慰めが与えられた。『すると、セラフィムのひとりが、火ばさみで祭壇の上から取った燃える炭火を手にとって、わたしのところへ飛んで来た。そしてそれをわたしの口に触れさせて言った、「見よ、これがあなたのくちびるに触れたので、あなたの咎は取り去られ、あなたの罪は清められた。」』イザヤ 6:6, 7.]

“Wahyu yang diberikan kepada Yesaya menggambarkan keadaan umat Allah pada hari-hari terakhir. Mereka mendapat hak istimewa untuk melihat dengan iman pekerjaan yang sedang berlangsung di tempat kudus surgawi. ‘Maka terbukalah Bait Suci Allah di sorga, dan tampaklah tabut perjanjian-Nya di dalam Bait Suci-Nya.’ Ketika mereka memandang dengan iman ke dalam ruang mahakudus, dan melihat pekerjaan Kristus di tempat kudus surgawi, mereka menyadari bahwa mereka adalah suatu bangsa yang najis bibirnya,—suatu bangsa yang bibirnya kerap mengucapkan kesia-siaan, dan yang talenta-talenta mereka belum dikuduskan serta dipergunakan bagi kemuliaan Allah. Patutlah mereka berputus asa ketika mereka membandingkan kelemahan dan ketidaklayakan mereka sendiri dengan kemurnian dan keelokan tabiat Kristus yang mulia. Tetapi jika mereka, seperti Yesaya, mau menerima kesan yang Tuhan kehendaki untuk ditanamkan ke dalam hati, jika mereka mau merendahkan jiwa mereka di hadapan Allah, maka ada harapan bagi mereka. Busur janji ada di atas takhta, dan pekerjaan yang dilakukan bagi Yesaya akan dikerjakan di dalam mereka. Allah akan menjawab permohonan-permohonan yang timbul dari hati yang remuk.”

„Pêwendiya vê xebata mezin û pir giran a Xwedê ew e ku şêlkan ji bo ambara asmanî were kom kirin; çimkî divê erd bi rûmeta Xudan were tije kirin. Ji ber vê yekê, bila kesek nebetirsîn dema ku xirabiyê serdest dibînin û zimanê ku ji lêvên nepaqij derdikeve dibihîzin. Dema ku hêzên tariyê xwe li dijî gelê Xwedê rêz dikin; dema ku Şeytan hêzên xwe ji bo pevçûna dawî ya mezin kom dike, û hêza wî mezin û hema hema bi ser ketinê xuya dike, [hingê] dîtina zelal a rûmeta ilahî, textê bilind û berz kirî, ku bi kevanê peymanî sozê ve hatî kemerkirin, rehêti, bawerî, û aştiyê bide.” Review and Herald, December 22, 1896.

Maono hayo “yanawakilisha hali ya watu wa Mungu katika siku za mwisho.” Watu wa Mungu katika siku za mwisho ni Walaodikia.

ਅਤੇ ਲਾਓਦੀਕੀਆਂ ਦੀ ਕਲੀਸਿਆ ਦੇ ਦੂਤ ਨੂੰ ਲਖਿ; ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਉਹ ਆਖਦਾ ਹੈ ਜੋ ਆਮੀਨ ਹੈ, ਵਸ਼ਿਵਾਸਯੋਗ ਅਤੇ ਸੱਚਾ ਗਵਾਹ ਹੈ, ਪਰਮੇਸੁਰ ਦੀ ਸ਼ਰਸ਼ਿਟੀ ਦਾ ਆਰੰਭ ਹੈ; ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ, ਕੀ ਤੂੰ ਨਾ ਠੰਢਾ ਹੈਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਗਰਮ: ਕਾਸ਼ ਤੂੰ ਠੰਢਾ ਜਾਂ ਗਰਮ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ, ਕਾਉਕੀ ਤੂੰ ਕੁੱਸਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਾ ਠੰਢਾ ਨਾ ਗਰਮ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਵੱਜੋਂ ਉਗਲ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਕਾਉਕੀ ਤੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਧਨਵਾਨ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਮਾਲ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ,

ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਸਿ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਘਾਟ ਨਹੀ; ਪਰ ਤੂੰ ਨਹੀ ਜਾਣਦਾ ਕਿ ਤੂੰ ਹੀ ਦਇਆਯੋਗ, ਦਰਦਿਰ, ਕੰਗਾਲ, ਅੰਨ੍ਹਾ ਅਤੇ ਨੰਗਾ ਹੈ: ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਅੱਗ ਵੱਢਿ ਤਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੋਨਾ ਖਰੀਦ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੂੰ ਧਨਵਾਨ ਹੋ ਜਾਏ; ਅਤੇ ਚੰਟੇ ਵਸਤਰ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੂੰ ਪਹਨਿਆ ਜਾਏ, ਅਤੇ ਤੇਰੀ ਨੰਗੇਪਣ ਦੀ ਲੱਜਾ ਪ੍ਰਗਟ ਨਾ ਹੋਵੇ; ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੱਢਿ ਸੁਰਮਾ ਲਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੂੰ ਵੇਖ ਸਕੇ।

Yeroo hunda kan ani jaalladhu nan ceepha'a, nan adabaas; kanaaf hinaaffaadhaan jabaadhu, qalbii jijjiirradhu. Kunoo, ani balbala dura dhaabadhee rukuta; namni kam iyyuu sagalee koo yoo dhaga'ee balbalicha naaf bane, ani gara isaa nan seena; isa wajjin nan nyaadha, innis ana wajjin ni nyaata. Isa mo'atuufis ani teessoo koo irratti ana wajjin akka taa'u nan kenna; akkuma anis mo'ee, teessoo Abbaa koo irratti isa wajjin taa'eetti.

သူည့် နားရှိသောသူသည် ဝိညာဉ်တော်က အသင်းတော်တို့အား မိန့်တော်မူသောအရာကို ကပြပါစေ။
ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၃:၁၄-၂၂။

“Laye la biir mboolloom Laodise ñi mooy ab yëgle gu diis te doy waar, te jëm na ci nit ñi Yàlla moom ci jamono jii.”

“‘Ande ni malaika wa kanisa la Walaodikia andika: Haya ndiyo asemayo yule Amina, Shahidi aliye mwaminifu na wa kweli, mwanzo wa uumbaji wa Mungu; Nayajua matendo yako, ya kuwa wewe si baridi wala moto: Laiti ungekuwa baridi au moto. Basi kwa sababu una uvuguvugu, wala si baridi wala moto, nitakutapika utoke kinywani Mwangu. Kwa kuwa wasema, Mimi ni tajiri, nimejitajirisha, wala sina haja ya kitu; nawe hujui ya kuwa wewe u mwenye mashaka, na mwenye kusikitikiwa, na maskini, na kipofu, na uchi.’”

“Ɖɔɖɔɔ no kyere yen ha se nkra a ɛse se asomɔɔ a Ɔfrɛ wɔn se wɔnkɔɔ ne nkurɔɔ kɔkɔ no de brɛ Ne nkurɔɔ no nye asomdwoɛ-ne-ahoto nkra. Ɛnye deɛ ɛye nkyerekyerɛ mu nsem kekɛ, na mmom ɛye deɛ ɛfa abrabo mu pɛpɛpɛ wɔ ne fã biara mu. Wɔgyina Onyankopɔn nkurɔɔ ananmu wɔ nkra a wɔde kɔma Laodikeaɔɔ no mu se wɔwɔ honam mu ahoto tebea mu. Wɔwɔ ahoto mu, na wɔgye di se wɔn ankasa wɔ honhom mu nkɔsoɔ mu tebea a ekorɔn. ‘Ɛfiri se woka se, Meye ɔɖɔɔ, na manyini wɔ nneɛma mu, na hwee nhia me; na wonnim se woyɛ ɔhawɔɔ, ne mmɔborɔni, ne ohiani, ne onifuraɔɔ, ne adagya.’”

“人心所能遭遇的,還有甚麼迷惑比那種自信自己是對的、其實卻全然錯了,更為厲害呢! 真實見證者的信息發現上帝的子民正陷於可悲的迷惑之中,然而他們在這迷惑裡卻是誠實的.他們不知道,自己在上帝眼中之景況乃是何等可憐.當那些被責及的人正自我諂媚,以為自己處於崇高的屬靈境地之時,真實見證者的信息卻以對他們真實情形那驚人的斥責,打破了他們的安穩——就是屬靈的瞎眼、貧窮與困苦.這見證既如此尖銳嚴厲,就不可能有錯;因為說話的是那真實的見證者,而祂的見證必然是正確的.”

“‘རང་ཉིད་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་ལ་བདེ་འཇགས་ལྷ་ཚོར་བའི་མི་རྣམས་དང་། རང་ཉིད་ལ་ཚོས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཤེས་རབ་ལྷན་པ་ཡིད་ཆེས་པ་རྣམས་ཀྱིས། ཁོང་ཚོ་བསྐྱས་པ་ཡིན་པ་དང་། ཚོས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཞུས་འདེབས་རེ་རེ་དགོས་པར་བསྐྱགས་པའི་འཁྱུན་ལས་དེ་དང་ལེན་བྱེད་པ་ནི་དཀའ་བ་ཡིན། དབང་མ་བསྐྱར་བའི་སྒྲིང་ནི་ ‘ཐམས་ཅད་ལས་གཡོ་སྒྲུ་ཆེ་བ་དང་། ཤིན་ཏུ་ངན་པ་’ ཡིན། མི་མང་པོ་ཞིག་གིས་རང་ཉིད་ལྷན་པའི་ཡེ་ཤེས་ཚོས་པ་ཡིན་པར་རང་ཉིད་ལ་བསྟོད་བསྐྱོད་བྱེད་བཞིན་པ་དང་། ཁོང་ཚོར་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐེར་ཚམ་ཡང་མེད་པར་ང་ལ་མངོན་པར་བསྐྱར་བྱེད། ཁོང་ཚོ་ལ་ལྷ་ཉི་ཆེ་སྤྱོད་ནང་དུ་རང་གི་ཉམས་ཐྱོད་གསོན་པོ་མེད། དེ་ལྟར་ཁོང་ཚོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནམ་དང་། ཡོངས་ལྷ་རང་ཉིད་དམའ་ས་བཟུང་སྟེ་དཀོན་མཆོག་གི་མདུན་དུ་ལས་ཀ་ཞིག་མ་བྱས་བར། ཁོང་ཚོས་སྤྱི་དག་པའི་ཐམས་ཅད་དང་། བརྩོན་པ་མི་ཆད་པར་བྱས་ཏེ། སྤྱི་ཚུན་པའི་སྤེལ་ཡོན་གྱི་ཞུས་འདེབས་རྣམས་ཐོབ་པའི་དགོས་མཁོ་ངོ་མ་དེ་ཚོར་མི་ཐུབ།” Testimonies, volume 3, 252, 253.

Kiwiyaan tokko haala Laa'odiiqeyaa isaa keessaa erga geeddarammee booddee, ergaa akeekkachiisa isa dhumaa addunyaatti geessuuf of dhiheesse. Lakkoofsi sadaffaan boqonnaa jahaa seenaa raajii Kiwiyaan seenaa raajii Mul'ata kudha saddeet keessatti, yeroo ergamaan sami irraa bu'ee ulfina isaatiin lafa ifa godhu, waliin walqabsiisa.

Et après ces choses, je vis descendre du ciel un autre ange, ayant une grande puissance ; et la terre fut illuminée de sa gloire. Apocalypse 18:1.

Ésaïe représente le peuple de Dieu au temps où l'ange d'Apocalypse dix-huit descend, car, lorsqu'il fut introduit dans le sanctuaire céleste, il entendit les séraphins proclamer : « Saint, saint, saint est l'Éternel des armées : toute la terre est pleine de sa gloire. » Ésaïe, tout comme Jean dans l'Apocalypse, représente le peuple de Dieu qui proclame le dernier message d'avertissement. Jean appelait le peuple de Dieu « le reste », et Ésaïe le désignait comme « un dixième », ou une dîme. Le mot racine en hébreu signifie « donner la dîme ».

Ya Kisa cha unabii cha “hata lini?” ambacho Isaya aliuliza huulizwa mara kwa mara katika Neno la Mungu (na kwa ufupi, jibu la swali la “hata lini?” ni kwamba linaashiria kufika kwa sheria ya kitaifa ya Jumapili nchini Marekani.) Kulingana na Ellen White, wakati huo “uasi wa kitaifa utafuatwa na uharibifu wa kitaifa,” na kulingana na Isaya ni wakati ambapo “miji itakapoharibiwa isikaliwe na mtu, na nyumba zisiwe na watu, na nchi iharibiwe kabisa, Naye Bwana atakapowaondoa watu mbali sana, na kuwe na kuachwa kukuu katikati ya nchi.” “Kuachwa kukuu katikati ya nchi” ndio wale “wengi” wanaoangushwa wakati wa Sheria ya Jumapili kulingana na Danieli 11:41. Hawa ndio watu wa Isaya sita na Mathayo kumi na tatu walio na macho, lakini hawaoni, na walio na masikio, lakini hawasikii, na pia wale wa Ufunuo tatu wanaokataa shauri kwa kanisa la Laodikia.

Atangia mpe na mokili ya nkembo, mpe mikili mingi ekobebisama; kasi baye bakokima na loboko na ye ezali oyo: Edome, mpe Moabe, mpe bakanzi ya liboso ya bana ba Amona. Daniele 11:41

Isaias avait une vision de Jésus-Christ dans son sanctuaire, comme Jean dans l'Apocalypse. Isaias représente le « dixième » ou la dîme qui « revient » et qui « sera mangée » comme un arbre. Le mot hébreu traduit par « mangée » signifie consumer par le feu. Pourtant, le « dixième » a en lui une « substance » que le feu ne consume pas. Il est évident que les neuf dixièmes ne possédaient pas cette substance ? Le feu représenté comme dévorant et consumant le térébinthe et le chêne est le feu du Messager de l'Alliance qui vient soudain à son temple dans le livre de Malachie.

Voici, j'envverrai mon messager, et il préparera le chemin devant moi; et le Seigneur, que vous cherchez, viendra soudain à son temple, le messager de l'alliance, que vous désirez: voici, il viendra, dit l'Éternel des armées.

પરંતુ તેના આગમનના દવિસે કોણ ટકી શકશે? અને જ્યારે તે પ્રગટ થશે ત્યારે કોણ ઊભો રહી શકશે? કેમ કે તે શુદ્ધકારકની આગ સમાન છે, અને ધોબીના સાબુ સમાન છે: અને તે રૂપાને શુદ્ધ અને પવિત્ર કરનારની માફક બેસશે; અને તે લેવીના પુત્રોને શુદ્ધ કરશે, અને તેમને સોનું અને ચાંદી જેમ પરશીઘતિ કરશે, જેથી તેઓ યહોવાને ધાર્મિકતામાં અર્પણ અર્પે. ત્યારે યહૂદા અને યરુશાલેમનું અર્પણ યહોવાને પ્રસન્નકારક થશે, જેમ પ્રાચીન દવિસોમાં હતું, અને જેમ પૂર્વ

વરુષોમાં હતું. માલાખી ૩:૧-૪.

La dixième d'Ésaïe, (qui est une dîme), est aussi « l'offrande dans la justice » de Malachie. L'offrande de Malachie, c'est le peuple de Dieu, représenté comme « les fils de Lévi », qui sont purifiés par le feu afin de produire une « offrande dans la justice » ; et ceux qui sont « dévorés » par le feu dans le témoignage d'Ésaïe sont la dixième, ou une dîme.

نكلو. هيلع ينبي رخآو، ساسألأت عضو دق، مكيح ءان بس اسأك، يلقاطع عملللا قم عن بسح، عضو يذلا ريغ رخآ اسأا عضى نأ دحأ عيطتسي ال هنإف. هيلع ينبي فيك دحاو لك رظن يلف، أبشخ، قميرك ءراج، تضاف، أبهذ ساسألأ اذه يلع ينبي دحأ ناك نكلو. حي سمل عوسي وه يذلا رانلأو؛ رانلأب نلعتسؤي ذإ، هنل عيس مويلا نال، نايبلأ مرهظي س دحاو لك لمع ناف، أشق، أبشع 1 Corinthians 3:10–13. وه ام دحاو لك لمع نحتمتس

Paulo aqui declara que as obras de cada homem serão reveladas pelo “fogo”. Em Malaquias, o fogo queima a escória. Em Isaías, a purificação do “décimo” ocorre “quando” eles lançam fora as suas folhas. As folhas são símbolo de pecado oculto, pretensão e presunção, como testificam Adão e Eva.

“દસમો ભાગ” તરીકે ઇશાયા જેનો ઉલ્લેખ કરે છે, તેમના અંદર એવું તત્ત્વ છે જેને દહન કરીને નષ્ટ કરી શકાતું નથી, અને એ તત્ત્વ “પવત્રિ બીજ” છે. તેમના અંદર ખુસ્તિ છે, મહિમાની આશા. ઇશાયા પોતે પણ “પવત્રિ બીજ” છે અને તે ઓળખાવે છે એવો “દસમો ભાગ” પણ છે. “પવત્રિ બીજ” અને “દસમો ભાગ” બંને, તેમના પવત્રિસ્થાનમાં ઇસુ ખ્રિસ્તના પ્રકાશન દ્વારા, લાઓદિકીય અવસ્થામાંથી ફિલિદેલ્ફીય અવસ્થામાં પરત ફરે છે.

Guds härlighets syn, som får Jesaja att ropa att han är förlorad, att han är en oren människa och en syndare i behov av förlåtelse, äger rum i den himmelska helgedomen när träden faller sina löv. Ordet ”faller” betyder att ”kasta ut” eller att ”hugga ned” ett träd. Här framställs Laodiceas utkastade. En ”tiondel” eller kvarleva skall gå igenom den renande ”elden” som åstadkoms genom Malakis Förbundets Budbärare, och därigenom få sina mänskliga gärningar andligen uppbrända, så att endast ”substansen” blir kvar, den som inte kan brännas bort, vilket är ”den Heliga Säden”. De som vägrar att höra skall kastas bort som döda torra löv, eller utspys ur Herrens mun.

Jèsù ni Irú Mímọ́ nàà, irú sì ní gbogbo itòlẹ̀sẹ̀sẹ̀ iyè tí ó yẹ láti mú gbogbo ewéko jáde. Ọ̀rọ̀ Ọlọrun jẹ́ irú, nítorí nàà ìdarúko àkòkò ohun kan nínú Ọ̀rọ̀ Ọlọrun ní gbogbo ìmọ̀ tí ó yẹ láti mú kókó-ọ̀rọ̀ nàà dé ìdàgbàsókè pípé nínú onígbagbó, bí a bá lóye rẹ̀ ní tòótó.

Le chapitre six d'Ésaïe désigne un peuple qui n'« entendra » pas au temps où vous DEVEZ entendre afin d'être béni par le message de la Révélation de Jésus-Christ. Le peuple auquel Jésus faisait référence était le peuple choisi de Dieu ; il était Son épouse, il était Son peuple d'alliance, il était l'ancien Israël.

Israël ancien, ou le premier Israël, est le type d'Israël moderne, ou du dernier Israël. Le peuple de Dieu à la fin du monde, ce sont les Adventistes du Septième Jour, son peuple élu, son épouse, le peuple de son alliance — l'Israël moderne. Le témoignage de l'histoire d'Ésaïe, joint à l'histoire du Christ, fournit deux témoins qui établissent qu'à la fin du monde l'adventisme du septième jour se trouvera dans une « condition » perdue et impossible à sauver, représentée dans le message à

Laodicée.

They are not actually unsaveable, but simply unsaveable in their Laodicean condition, as was Isaiah before his experience and as were the Jews of Christ's history.

Un dos asuntos que un laodicense debe “oír” es la parábola del Sembrador. Debe “oír” en esa parábola que la Palabra de Dios es una “semilla”, una semilla santa. Cuando eso es “oído”, entonces queda puesto un fundamento que empieza a abrir el mensaje secreto del Apocalipsis, pues ese mensaje está envuelto en el profundo reconocimiento de que Jesús es el Alfa y la Omega, el Primero y el Último, el Principio y el Fin. Comprender la relación del fin con el principio incluye comprender que Jesús es la Palabra, y Él es la Semilla.

Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. Elle était au commencement avec Dieu. Toutes choses ont été faites par elle, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans elle. En elle était la vie, et la vie était la lumière des hommes. Et la lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point comprise. Jean 1:1–5.

Mukadzi Abrahamo n'enzalo yakwe mikhango yachita perekedwa. Iye salankhula kuti, “ndi ku nzalo,” ngati za ambiri; koma ngati za mmodzi, “ndi ku nzalo yako,” amene ali Khristu. Agalatiya 3:16.

Pou konprann relasyon ki genyen ant fen an ak kòmansman an, li nesesè pou konprann “règleman premye masyon an.” Règleman premye masyon an montre ke kòmansman yon sijè se referans ki pi enpòtan an, paske li genyen tout istwa a, paske, antanke Pawòl Bondye a, li se yon semans. Dènye referans lan se dezyèm nan enpòtans, nan sans se la tout eleman istwa a mare ansanm san yo pa kite okenn bout ki pa ranje. Men, se referans ki nan mitan yo sou yon sijè ki bay istwa a fòs ak klète li; epi, nan sans sa a, mitan an esansyèl menm jan ak kòmansman an oswa ak fen an.

Ni hay koze byinshi byo kuvuga kuri iyi ngingo, ariko dusubiye ku gice cyo muri Matayo 13 dushobora kubona ko Yesu yagaragaje ibyiciro bibiri by'abantu bumva cyangwa batumva. Yagaragaje uburyo burenze bumwe bwo kutumva, ariko hanyuma ahesha umugisha abumva.

Mais heureux sont vos yeux, parce qu'ils voient, et vos oreilles, parce qu'elles entendent. Car, en vérité, je vous le dis, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir les choses que vous voyez, et ne les ont pas vues, et entendre les choses que vous entendez, et ne les ont pas entendues. Vous donc, écoutez la parabole du semeur. Matthieu 13:16–18.

Par conséquent, sur le plan prophétique, cette « bénédiction » est exactement la même que celle de l'Apocalypse 1:3 :

Ærî dūr ew ku dixwîne, û ewên ku guh didin gotinên vê pêxemberiyê û wan tiştên ku tê de hatine nivîsandin diparêzin; çimkî dem nêzîk e.

Jesu' henvisning i Matthæus tretten til Esajas seks bekræfter, i sammenhæng med Ellen Whites skrifter, at der ved verdens ende er ting, som ses og høres, og som er så overvældende, at mange retfærdige mænd og profeter ønskede at leve i den tidsperiode, hvor det sidste advarselsbudskab skulle blive åbenbaret, og hvor mennesker da skulle “se” og “høre” dem.

यूहन्नालाई अध्याय दसमा “सात गर्जनहरू” ले जे उच्चारण गरे, त्यसलाई छाप लगाएर बन्द राख्न भनिएको थियो; र अध्याय बाइसमा यस्तो घोषणा गरिएको छ: “यस पुस्तकको भविष्यवाणीका वचनहरूलाई छाप नलगाऊ; कनिकसिमय नजकै छ।” त्यसपछिको पदले मानवीय अनुग्रह-अवधको समाप्तलाई चिह्नित गर्छ। अनुग्रह-अवधि समाप्त हुनुभन्दा ठीक पहिले “सात गर्जनहरू” लाई अनमुद्रति गर्ने घोषणा गरिन्छ, जुन प्रकाशको पुस्तकमा त्यस समयसम्म छाप लगाएर बन्द राखिएको एक मात्र अंश हो। “सात गर्जनहरू” सम्बन्धमा हामीलाई यो जानकारी दिएको छ कि तिनले एडभेन्टवादको आरम्भ र अन्त्यलाई प्रतिनिधित्व गर्छन्।

«Η ιδιαίτερη φως που δόθηκε στον Ιωάννη και εκφράστηκε στις επτά βροντές ήταν μια περιγραφή γεγονότων τα οποία θα διαδραματίζονταν υπό τα μηνύματα του πρώτου και του δευτέρου αγγέλου....»

« Après que ces sept tonnerres eurent fait entendre leurs voix, l’injonction est adressée à Jean, comme à Daniel au sujet du petit livre : “Scelle ce qu’ont dit les sept tonnerres.” Ces paroles se rapportent à des événements futurs qui seront révélés en leur temps. » The Seventh-day Adventist Bible Commentary, volume 7, 971.

Les Sept Tonnerres représentent les événements survenus au commencement de l’adventisme dans l’histoire du message du premier et du second ange, de 1798 jusqu’au 22 octobre 1844, et dans le même article mentionné ci-dessus, il nous est dit que les Sept Tonnerres « se rapportent à des événements futurs qui seront dévoilés dans leur ordre ». L’histoire des débuts de l’adventisme illustre la fin de l’adventisme, car Jésus-Christ, en tant qu’Alpha et Oméga, appose sa signature sur toute l’histoire de l’adventisme, car c’est une histoire aussi sacrée que l’était l’histoire de l’ancien Israël.

Mateo trecearen arabera, Jesusek dio gertaera hauek direla profetek ikusi nahi izan zituztenak, eta ikasleak zoriontsu izan zirela haiek ezagutzeagatik. Ikasle horiek munduaren amaieran Jainkoaren herria ordezkatzeko dute, ikusten eta entzuten dutenagatik dohatsu direnak. Ikusten eta entzuten dutena Jesu Kristoren Apokalipsiaren mezua da, Zazpi Trumoiaren mezua ere irudikatzen duena; eta horiek, aldi berean, bai Milleriten historia bai ehun eta berrogeita lau milen historia adierazten dute.

«Αἱ ἀγγελίαι πᾶσαι αἱ δοθεῖσαι ἀπὸ τοῦ 1840–1844 πρέπει νὰ γίνωσιν ἰσχυραὶ νῦν, διότι ὑπάρχουν πολλοὶ ἄνθρωποι οἵτινες ἔχασαν τὸν προσανατολισμὸν των. Αἱ ἀγγελίαι πρέπει νὰ ἀπευθυνθῶσι πρὸς πάσας τὰς ἐκκλησίας.»

« Le Christ a dit : “Heureux vos yeux, parce qu’ils voient ; et vos oreilles, parce qu’elles entendent. Car en vérité je vous le dis, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir les choses que vous voyez, et ne les ont pas vues ; et entendre les choses que vous entendez, et ne les ont pas entendues” [Matthieu 13:16, 17]. Heureux les yeux qui ont vu les choses qui ont été vues en 1843 et 1844. »

“Ujumbe ulitolewa. Nayo hapaswi kuwapo ucheleweshaji wowote katika kuurudia ujumbe huo, kwa maana ishara za nyakati zinatimia; kazi ya mwisho ni lazima ifanywe. Kazi kubwa itafanywa kwa muda mfupi. Ujumbe utatolewa upesi kwa uteuzi wa Mungu, nao utakua na kuwa kilio kikuu. Ndipo Danieli atasimama katika sehemu yake, kutoa ushuhuda wake.”

એવેન વ્હાઇટ તે ઇતહિસને—જેને ખૂસિતે તે ઇતહિસ તરીકે ઓળખાવ્યો હતો, જેને જોવા માટે ઘરૂમી પુરુષોએ ઇચ્છા રાખી હતી—1840 થી 1844 સુધીના મલિરાઇટોના ઇતહિસ તરીકે ઓળખાવે છે; અને ત્યારબાદ તે કહે છે કે “દેવની નમિણૂકથી જલ્દી જ એવો સંદેશ આપવામાં આવશે જે ફૂલી-ફાલી ઊંચા ક્રંદન સુધી પહોંચશે.” “ઊંચો ક્રંદન” ત્રીજા દૂતની અંતમિ ચેતવણીનું પ્રતીક છે, અને જ્યારે તે સંદેશ આપવામાં આવશે, ત્યારે તે એડ્વેન્ટિઝમની શરૂઆતના ઇતહિસનું પુનરાવર્તન કરશે. અંતમિ ચેતવણીનો સંદેશ તે “સંદેશાઓ” છે, જે “બધી કલિસચિાઓ સુધી જવાના છે,” અને 1840–1844 દરમિયાન “આપવામાં આવેલા બધા સંદેશાઓને હવે પ્રબળ બનાવવાના છે.”

L’Alfa et l’Oméga illustrent la fin par le commencement. Ellen White déclare que « les messages doivent être envoyés à toutes les Églises », et Jésus dit à Jean : « Je suis l’Alfa et l’Oméga, le premier et le dernier ; et ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept Églises qui sont en Asie : à Éphèse, et à Smyrne, et à Pergame, et à Thyatire, et à Sardes, et à Philadelphie, et à Laodicée. »

Sa66aakiiji 1840 haa 1844 ko renndo e ko dūm dōn neldete e ceriije.